

L-isfruttar tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Bahar tat-Tramuntana *

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew dwar il-proposta ghal regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni ghas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Bahar tat-Tramuntana (COM(2005)0714 – C6-0034/2006 – 2006/0002(CNS))

(Proċedura ta' konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2005)0714)¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 37 tat-Trattat KE, skond liema artikolu gie kkonsultat mill-Kunsill (C6-0034/2006),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghas-Sajd (A6-0265/2006),
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tbiddel il-proposta f'dan is-sens, skond l-Artikolu 250(2) tat-Trattat KE;
 3. Jistieden lill-Kunsill sabiex jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament ;
 4. Jitlob il-ftuħ tal-proċedura ta' konsultazzjoni skond id-Dikjarazzjoni Kongunta ta' l-4 ta' Marzu 1975 jekk il-Kunsill ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
 5. Jitlob lill-Kunsill sabiex jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda l-proposta tal-Kummissjoni b'mod sustanzjali;
 6. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Test propost mill-Kummissjoni

Emendi tal-Parlament

Emenda 1
Premessa 6

(6) L-għan tal-pjan *huwa* li ***jassigura sfruttament*** tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Bahar tat-Tramuntana ***li***

(6) L-għan tal-pjan *ta' ġestjoni għandu jkun* li ***jerga' jgħib l-istokkijiet*** tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Bahar tat-

¹ Għadha mhix ippubblikata fil-ĠU.

jipprovd i kundizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali sostenibbli.

Tramuntana *għal-livell ta' prekawzjoni.*

Emenda 21
Premessa 6 a (ġdida)

(6a) Konsegwentement, fit-tfassil tal-pjan ta' ġestjoni, wiehed għandu jagħti kas ukoll tal-fatt li r-rata għolja ta' mortalità tal-barbun tat-tbajja' minhabba s-sajd hija fil-biċċa l-kbira kkaġunata mill-hafna rimi mit-tkarkir bit-travu għal-lingwata bi xbiek ta' 80 mm fil-partijiet tan-nofsinhar tal-Baħar tat-Tramuntana.

Emenda 3
Premessa 7

(7) Ir-Regolament (KE) Nru 2371/2002 jeħtieġ, inter alia, li biex jintlaħaq l-għan *il*-Politika Komuni tas-Sajd, il-Komunità għandha tapplika l-istrateġija ta' prekawzjoni fit-teħid ta' miżuri għall-protezzjoni u l-konservazzjoni ta' l-istokk, li jippermetti *għall*-isfruttament sostenibbli tiegħu u li jnaqqas l-impatt tas-sajd fuq l-ekosistemi tal-baħar. Il-Komunità għandha timmira għal implimentazzjoni progressiva ta' strateġija għall-ġestjoni tas-sajd ibbażata fuq l-ekosistema, u għandu jikkontribwixxi għal attivitajiet ta' sajd effiċjenti fi ħdan industrija tas-sajd ekonomikament vijabbli u kompetittiva. Dan ir-Regolament għandu jimmira *li* jipprovd i livell ta' għajxien ġust għal dawk dipendenti mis-sajd tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana u jqis l-interessi tal-konsumaturi;

Ir-Regolament (KE) Nru 2371/2002 jeħtieġ, inter alia, li biex jintlaħaq l-għan *tal*-Politika Komuni tas-Sajd, il-Komunità għandha tapplika l-istrateġija ta' prekawzjoni fit-teħid ta' miżuri għall-protezzjoni u l-konservazzjoni ta' l-istokk, li jippermetti *l*-isfruttament sostenibbli tiegħu u li jnaqqas l-impatt tas-sajd fuq l-ekosistemi tal-baħar. Il-Komunità għandha timmira għal implimentazzjoni progressiva ta' strateġija għall-ġestjoni tas-sajd ibbażata fuq l-ekosistema, u għandu jikkontribwixxi għal attivitajiet ta' sajd effiċjenti fi ħdan industrija tas-sajd ekonomikament vijabbli u kompetittiva. Dan ir-Regolament għandu jimmira *biex* jipprovd i livell ta' għajxien ġust għal dawk dipendenti mis-sajd tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana u jqis l-interessi tal-konsumaturi. ***Il-Komunità għandha tibbaża l-politika tagħha parzjalment fuq il-politika rrakkomandata mill-Kunsill Konsultattiv Reġjonali (RAC) kompetenti.***

Emenda 4
Premessa 10 a (ġdida)

(10a) Fl-2006 l-Kummissjoni se tagħti bidu għal dibattitu dwar strateġija Komunitarja għal tnaqqis gradwali fil-mortalità minhabba s-sajd fl-oqsma tas-

sajd ewlenin kollha permezz ta' komunikazzjoni rigward il-kisba ta' l-objettiv tal-qabda massima sostenibbli (MSY) sa l-2015. Il-Kummissjoni se tressaq din il-komunikazzjoni lill-RACs għall-opinjoni tagħhom.

Emenda 5
Premessa 10 b (ġdida)

(10b) Qabel kwalunkwe proposta legiżlattiva tal-Kummissjoni għandu jsir studju dwar l-impatt li jkun ibbażat fuq tagħrif bijoloġiku u finanzjarju preċiż, oġġettiv u komprensiv; dak l-istudju dwar l-impatt għandu jiġi anness mal-proposta tal-Kummissjoni qabel l-1 ta' Jannar 2007.

Emenda 22
Premessa 10 c (ġdida)

(10c) Dan ir-Regolament ma jistabbilixxi l-ebda limiti għall-użu tax-xbiek tat-tkarkir bit-travu fis-sajd għall-barbun tat-tbajja' u għal-lingwata fil-Bahar tat-Tramuntana. Madanakollu, hemm bżonn li jiġnaqqsu l-konsegwenzi negattivi potenzjali ta' l-użu tax-xbiek tat-tkarkir bit-travu fuq l-ekosistemi u fuq l-ambjent marittimu. Għalhekk, immedjatament wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, ikun xieraq li l-Kummissjoni tagħmel studju dwar l-impatt tat-tkarkir bit-travu fuq l-ekosistemi u fuq l-ambjent marittimu fl-inħawi fejn jiġi prattikat dan il-metodu ta' sajd u tal-metodi ta' sajd li jistgħu jintużaw minflok it-tkarkir bit-travu li huma sostenibbli f'termini ekonomiċi, ekoloġiċi u soċjali. Fuq il-bażi ta' dak l-istudju, ikun xieraq li jiġfassal pjan ta' azzjoni għat-tnehhija gradwali ta' metodi u tagħmir tas-sajd li għandhom impatt negattiv fuq l-ekosistemi u fuq l-ambjent marittimu, biex posthom jehduh metodi u tagħmir tas-sajd li jhallu inqas impatt,

Emenda 7
Artikolu 2

1. Il-pjan ta' ġestjoni għandu jassigura **sfruttament sostenibbli ta'** l-istokkijiet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana.

2. **L-għan speċifikat fil-paragrafu 1 għandu jintlahaq waqt li** r-rata tal-mortalità tal-ħut **għall-barbun tat-tbajja' fil-Baħar tat-Tramuntana tinżamm f'rata ugwali għal jew mhux inqas minn 0.3.**

3. **L-għan speċifikat fil-paragrafu 1 għandu jintlahaq waqt li l-mortalità tal-ħut għal-lingwata tinżamm f'rata ugwali għal jew mhux inqas minn 0.2.**

1. Il-pjan ta' ġestjoni għandu jassigura **li, jekk** l-istokkijiet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana **m'humix diġà fil-livell ta' prekawzjoni, jergħu jilhq** dak il-livell.

2. **Dak l-objettiv għandu jinkiseb billi tinnaqqas gradwalment** ir-rata tal-mortalità minħabba s-sajd **għal dawn l-istokkijiet.**

Emenda 8

Artikolu 3, paragrafu 1

1. **Kull sena**, il-Kunsill għandu jiddeċiedi, b'maġġoranza kwalifikata fuq il-bażi ta' proposta mill-Kummissjoni, dwar il-Qabdiet Totali Permissibbli (TACs) **għas-sena li jmiss** għall-istokkijiet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana.

1. Il-Kunsill għandu jiddeċiedi, b'maġġoranza kwalifikata fuq il-bażi ta' proposta mill-Kummissjoni, dwar il-Qabdiet Totali Permissibbli (TACs) **għal perjodu ta' 3 snin** għall-istokkijiet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana.

Emenda 9

Artikolu 3 a (ġdid)

Artikolu 3a

Miżuri legiżlattivi u deċiżjonijiet ta' kull tliet snin dwar it-TAC

1. **Meta l-evalwazzjoni tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (l-ICES) turi li l-bijomassa ta' stokk riproduttiv tkun reġġet giet għal-livell ta' prekawzjoni jew għal livell oghla, il-Kunsill, li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni, għandu jadotta deċiżjoni b'maġġoranza kwalifikata dwar:**

(a) **livell ta' mira għall-mortalità minħabba s-sajd fuq perjodu twil ta' żmien;**

u

(b) **persentaġġ għat-tnaqqis tal-mortalità minħabba s-sajd li għandu jiġi applikat**

sakemm jintlahaq il-livell tal-mortalità minhabba s-sajd imsemmi fil-punt (a).

2. Fuq il-baži tal-figuri ta' mira u ta' evalwazzjoni xjentifika ex-post, il-Kunsill għandu jiddeċiedi TAC għall-istokkijiet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata għal perjodi ta' tliet snin kull darba.

Emenda 24

Artikolu 4

1. Il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC għall-barbun tat-tbajja' għal dak il-livell li, skond evalwazzjoni xjentifika mwettqa mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) hija l-oghla minn bejn dawn li ġejjin:

(a) it-TAC li l-applikazzjoni tagħha tirriżulta fi tnaqqis ta' 10 % fir-rata ta' mortalità tal-hut fis-sena ta' applikazzjoni tagħha meta mqabbla mar-rata ta' mortalità tal-hut stmata għas-sena ta' qabel;

(b) it-TAC li l-applikazzjoni tagħha tirriżulta f'livell tar-rata ta' mortalità tal-hut ta' 0.3 mill-età ta' sentejn (2) sa erba' (4) snin fis-sena ta' applikazzjoni tagħha

2. Meta l-applikazzjoni tal-paragrafu 1 tirriżulta f'TAC li tghaddi t-TAC tas-sena ta' qabel b'aktar minn 15 %, il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC li hija 15 % akbar mit-TAC ta' dik is-sena.

3. Meta l-applikazzjoni tal-paragrafu 1 tirriżulta f'TAC li hija aktar minn 15 % inqas mit-TAC tas-sena ta' qabel, il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC li hija 15 % inqas mit-TAC ta' dik is-sena.

1. Jekk il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) jistma, fuq il-baži ta' l-aktar rapport riċenti ta' l-ICES, il-bijomassa ta' stokk riproduttiv tal-barbun tat-tbajja' bhala inqas mil-livell ta' prekawzjoni ta' 230,000 tunellata, il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC għal perjodu ta' 3 snin. Dan għandu jiġi ffissat b'tali mod li, skond l-istima ta' l-STECF, ikun hemm probabilità raġonevoli li l-istokkijiet jerggħu lura għal-livell ta' prekawzjoni fi żmien 3 snin.

2. Jekk dan iwassal għal tnaqqis ta' aktar minn 15% fit-TAC plurijennali, il-Kunsill għandu jiddeċiedi li jimplementa t-tnaqqis fi stadji, sabiex id-differenzi bejn sena u oħra ma jaqbzux il-15%.

3. Jekk dan iwassal għal żieda ta' aktar minn 15 %, żieda massima ta' 15% għandha tiġi deċiża.

Emenda 11
Artikolu 5

1. *Il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC għal-lingwata għal dak il-livell li, skond evalwazzjoni xjentifika mwettqa mill-iSTECF hija l-ogħla minn bejn dawn li ġejjin:*

(a) it-TAC li l-applikazzjoni tagħha tirriżulta fl-istess bdil proporzjonat fir-rata ta' mortalità tal-lingwata kif iġġenerat mill-applikazzjoni ta' l-Artikolu 4(1) dwar il-barbun tat-tbajja';

(b) it-TAC li l-applikazzjoni tagħha tirriżulta ta' 0.2 fil-livell tar-rata ta' mortalità tal-hut fis-sena ta' applikazzjoni tagħha

(c) it-TAC li l-applikazzjoni tagħha tirriżulta f' tnaqqis ta' 10% fir-rata ta' mortalità tal-hut fis-sena ta' applikazzjoni tagħha meta mqabbla mar-rata ta' mortalità tal-hut stmata għas-sena ta' qabel.

2. *Meta l-applikazzjoni tal-paragrafu 1 tirriżulta f'TAC li tghaddi t-TAC tas-sena ta' qabel b'aktar minn 15%, il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC li hija 15% akbar mit-TAC ta' dik is-sena.*

3. *Meta l-applikazzjoni tal-paragrafu 1 tirriżulta f'TAC li hija aktar minn 15% inqas mit-TAC tas-sena ta' qabel, il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC li hija 15% inqas mit-TAC ta' dik is-sena.*

1. *Jekk l-STEFC jistma, fuq il-bażi ta' l-aktar rapport riċenti ta' l-ICES, il-bijomassa ta' stokk riproduttiv tal-lingwata bhala inqas mil-livell ta' prekawzjoni ta' 35,000 tunellata, il-Kunsill għandu jistabbilixxi TAC għal perjodu ta' 3 snin. Dan għandu jiġi ffissat b'tali mod li, skond l-istima ta' l-STEFC, ikun hemm probabilità raġonevoli li l-istokkijiet jergħu lura għal-livell ta' prekawzjoni fi żmien 3 snin.*

2. *Jekk dan iwassal għal tnaqqis ta' aktar minn 15% fit-TAC plurijennali, il-Kunsill għandu jiddeċiedi li jimplementa t-tnaqqis fi stadji, sabiex id-differenzi bejn sena u oħra ma jaqbzux il-15%.*

3. *Jekk dan iwassal għal żieda ta' aktar minn 15%, għandha tiġi deċiża żieda massima ta' 15%.*

Emenda 12
Artikolu 6, paragrafu 2

2. *Kull sena, il-Kunsill għandu jiddeċiedi b'maġġoranza kwalifikata, fuq il-bażi ta'*

2. *Għal kull sena tal-perjodu ta' tliet snin, il-Kunsill għandu jiddeċiedi b'maġġoranza*

proposta mill-Kummissjoni, dwar in-numru massimu ta' jiem fuq il-baħar disponibbli għal bastimenti Komunitarji tas-sajd *li jużaw tagħmir tax-xbieki tat-tkarkir bit-travu b'malji ta' daqs ta' 80 mm jew aktar* u suġġett għas-sistema ta' limitazzjoni ta' l-isforz ta' sajd imsemmija fil-paragrafu 1.

kwalifikata, fuq il-baži ta' proposta mill-Kummissjoni, dwar in-numru massimu ta' jiem fuq il-baħar (*ikkalkulat f'jiem kilowatt*) disponibbli għal bastimenti Komunitarji tas-sajd *li jistadu għall-barbun tat-tbajja' jew għal-lingwata jew li jaqbdhom meta jkunu qed jistadu għal speċi oħra* u suġġett għas-sistema ta' limitazzjoni ta' l-isforz ta' sajd imsemmija fil-paragrafu 1.

Emenda 13

Artikolu 6, paragrafu 3

3. *L-aġġustament annwali tan-numru massimu ta' jiem imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandu jkun ta' l-istess proporzjon bhall-aġġustament annwali tar-rata tal-mortalità tal-ħut prevista skond l-Artikolu 5(1).*

3. *In-numru massimu ta' jiem imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jkun relatat mat-tnaqqis fir-rata tal-mortalità minħabba s-sajd prevista fit-TACs plurijennali deċiżi mill-Kunsill.*

Emenda 14

Artikolu 6, paragrafu 4 a (ġdid)

4a. Fl-adozzjoni tal-pjan ta' ġestjoni il-Kunsill għandu jiddeċiedi li l-bastimenti Komunitarji tas-sajd li jintużaw għas-sajd tal-qiegh għall-ħut catt m'għandhomx jibqgħu jkunu suġġetti għar-regoli dwar il-jiem fuq il-baħar previsti fil-pjan għall-irkupru tal-merluzz.

Emenda 15

Artikolu 8, paragrafu 1

1. B'deroga mill-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KEE) Nru 2807/83, il-margni permess ta' tolleranza, fl-estimi tal-kwantitajiet, f'kilogrammi ta' piż ħaj miżmuma abbord il-bastimenti Komunitarji tas-sajd li kienu preżenti fil-Baħar tat-Tramuntana għandu jkun ta' **8%** taċ-ċifra mdahhla fil-ġurnal ta' abbord. Fil-każ li ebda fattur ta' konverżjoni m'huwa stabbilit fil-leġiżlazzjoni Komunitarja, il-fattur ta' konverżjoni adottat mill-Istati Membri li l-bastimenti jtajru l-bandiera tagħhom għandu japplika.

1. B'deroga mill-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KEE) Nru 2807/83, il-margni permess ta' tolleranza, fl-estimi tal-kwantitajiet, f'kilogrammi ta' piż ħaj miżmuma abbord il-bastimenti Komunitarji tas-sajd li kienu preżenti fil-Baħar tat-Tramuntana għandu jkun ta' **10%** taċ-ċifra mdahhla fil-ġurnal ta' abbord. Fil-każ li ebda fattur ta' konverżjoni m'huwa stabbilit fil-leġiżlazzjoni Komunitarja, il-fattur ta' konverżjoni adottat mill-Istati Membri li l-bastimenti jtajru l-bandiera tagħhom għandu japplika.

Emendi 16 u 17
Artikolu 9

L-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru għandhom jassiguraw li *fir-rigward ta' hatt l-art magħmul minn kull bastiment Komunitarji tas-sajd li kien preżenti fil-Baħar tat-Tramuntana:*

(a) għandhom jintiżnu l-kwantitajiet kollha ta' lingwata u ta' barbun tat-tbajja' minn kull bastiment li jgħorr abbord kull kwantità ta' lingwata li tisboq t-300 kg jew ta' barbun tat-tbajja' li tisboq l-500 kg;

(b) l-użin tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata għandu jitwettaq fil-preżenza ta' kontrolluri u qabel it-trasport tagħhom mill-post li fih inhattu l-art u qabel l-ewwel bejgħ;

(c) il-piż jittiehed bl-użu ta' miżien li l-preċiżjoni tiegħu għet ċertifikata fi hdan margni raġonevoli ta' tolleranza mill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istat Membru.

L-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru għandhom jassiguraw li *kwalunkwe kwantità ta' barbun tat-tbajja' li taqbeż il-200 kg u kwalunkwe kwantità ta' lingwata li taqbeż il-100 kg li tkun inqabdet fil-Baħar tat-Tramuntana tintiżen qabel tinbiegħ għall-ewwel darba skond ir-regoli Komunitarji attwali.*

Il-piż *għandu* jittiehed bl-użu ta' miżien li l-preċiżjoni tiegħu għet ċertifikata f' margni raġonevoli ta' tolleranza *skond il-leġiżlazzjoni Komunitarja* mill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istat Membru.

Emenda 18
Artikolu 11, paragrafu 2

2. *Kontenituri li jzommu* barbun tat-tbajja' *jew* lingwata għandhom jiġu stivati *separatament mill-kontenituri ohra.*

2. *Il*-barbun tat-tbajja' *u l*-lingwata għandhom jiġu stivati *f'kaxex tal-hut separati.*

Emenda 23
Artikolu 13 a (għdid)

Artikolu 13a

Pjan ta' azzjoni għall-iżvilupp u l-użu ta' metodi u tagħmir tas-sajd b'impatt żgħir Immedjatament wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tagħmel studju fil-fond dwar l-impatt tat-tkarkir bit-travu fuq l-ekosistemi u fuq l-ambjent marittimu fl-inhawi fejn jiġi prattikat dan il-metodu ta' sajd u tal-metodi ta' sajd li jistgħu jintużaw minflok it-tkarkir bit-travu li huma sostenibbli

f'termini ekonomiċi, ekoloġiċi u soċjali.

Fuq il-konklużjoni ta' dan l-istudju, il-Kummissjoni ghandha thejji pjan ta' azzjoni sabiex tippromwovi r-riċerka dwar metodi u tagħmir tas-sajd b'impatt żgħir - inkluża riċerka fuq id-daqs u l-ghamla tax-xbiek biex tiżgura l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd - u l-iżvilupp ta' tali riċerka. Fl-istess hin, dan il-pjan ta' azzjoni ghandu jistabbilixxi linji gwida għat-tneħħija gradwali ta' metodi u tagħmir tas-sajd li għandhom impatt negattiv fuq l-ekosistemi u fuq l-ambjent marittimu, biex posthom jehduh metodi u tagħmir tas-sajd li jhallu inqas impatt. Inizjattivi skond dan il-pjan ta' azzjoni għandhom ikunu ffinanzjati mill-Fond Ewropew għas-Sajd skond l-objettivi ta' dak il-Fond.

Emenda 20
Artikolu 15

F'każ li l-STECEF jagħti parir li d-daqs ta' l-istokk riproduttiv tal-barbun tat-tbajja', dak tal-lingwata, jew it-tnejn qed isofru minn tnaqqis fil-kapaċità riproduttiva, il-Kunsill **ghandu** jiddeċiedi b'maġġoranza kwalifikata fuq il-bażi ta' proposta mill-Kummissjoni dwar TAC għall-barbun tat-tbajja' li hija inqas minn dik prevista fl-Artikolu 4, dwar TAC għal-lingwata li hija inqas minn dik prevista fl-Artikolu 5, u dwar numru ta' jiem fuq il-baħar li huwa inqas minn dak previst fl-Artikolu 6.

F'każ li l-STECEF jagħti parir li d-daqs ta' l-istokk riproduttiv tal-barbun tat-tbajja', dak tal-lingwata, jew it-tnejn qed isofru minn tnaqqis fil-kapaċità riproduttiva, il-Kunsill **jista'** jiddeċiedi b'maġġoranza kwalifikata fuq il-bażi ta' proposta mill-Kummissjoni dwar TAC għall-barbun tat-tbajja' li hija inqas minn dik prevista fl-Artikolu 4, dwar TAC għal-lingwata li hija inqas minn dik prevista fl-Artikolu 5, u dwar numru ta' jiem fuq il-baħar li huwa inqas minn dak previst fl-Artikolu 6.